

# Honeywell

## QUIETCLEAN®

### Compact Tower Air Purifier

Owner's Manual



---

**HFD010 SERIES**

---

If you have any questions about the operation of this product, please call us toll-free at **1-800-477-0457** or visit our website at: [www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us](http://www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us).

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

## **READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS AIR PURIFIER**

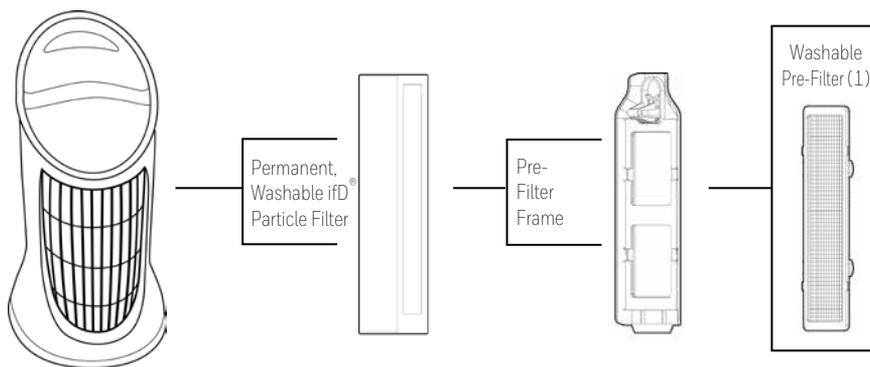
When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before operating the air purifier.
2. Place air purifier where it is not easily overturned by persons in the household.
3. **ALWAYS** turn the air purifier controls to the **OFF** position and unplug from the wall outlet when not in use.
4. To disconnect the air purifier, turn the knob to the **OFF** position, grip the plug and pull it from the wall outlet. **NEVER** pull by the cord.
5. **DO NOT** use any product with a damaged cord or plug, any product that malfunctions, or any product that has been dropped or damaged in any manner. Keep the cord away from heated surfaces.
6. **DO NOT** use air purifier outdoors.
7. **DO NOT** use air purifier unless it is fully assembled.
8. **DO NOT** run power cord under carpets, and **DO NOT** cover with throw rugs. Arrange cord such that it will not be a tripping hazard.
9. **DO NOT** use air purifier where combustible gases or vapors are present.
10. **DO NOT** expose the air purifier to rain, or use near water, in a bathroom, laundry area, or other damp location.
11. The air purifier **MUST** be used in its upright position.
12. **DO NOT** allow foreign objects to enter ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or damage to the air purifier. **DO NOT** block air outlets or intakes.
13. Locate air purifier near the outlet and **DO NOT** use an extension cord or power strip.
14. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
15. A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
16. **DO NOT** sit, stand or place heavy objects on the air purifier.
17. **ALWAYS** disconnect power supply before servicing.
18. Keep out of reach of children and pets.
19. Filters may be harmful if ingested. Avoid breathing dust when changing filters.
20. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

For FCC compliance information, please see last page of this manual.

 **WARNING: To Reduce The Risk of Fire or Electric Shock, DO NOT Use This Air Purifier With Any Solid-State Speed Control Device.**

## GETTING TO KNOW YOUR AIR PURIFIER



## HOW YOUR AIR PURIFIER WORKS

This model air purifier incorporates a 3-stage cleaning system to help clean the air that passes through the filters in the unit (Fig. 1).

**Stage 1:** Washable Pre-Filter attaches to the rear grille. Captures the following larger airborne particles.

**Stage 2:** Permanent, Washable ifD® Particle Filter. Captures microscopic airborne particles: dust, pollen, pet dander, dust mite debris and smoke from the air that passes through the filter.

**Stage 3:** Electronic Ionizer boosts the cleaning power.

### 3-Stage Cleaning System

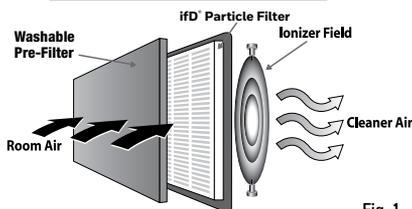


Fig. 1

## GETTING STARTED

- Select a firm, level and flat location. Ensure the front of the unit faces away from the closest wall or furniture and that no grilles are blocked.
- When operating, large volumes of air are drawn toward the air purifier. Surrounding areas should be cleaned and/or vacuumed frequently to prevent build-up of dust and other contaminants. This may also help prolong the life of the filter. If the unit is placed on a light colored carpet, a small mat or rug should be used underneath to prevent staining. This is especially important in homes with contamination from smoking or fireplaces.

## OPERATION

- Ensure the unit is in the OFF (O) position and is plugged into a working electrical outlet.
- Rotate the control knob to the desired speed level: High (☼) or Low (☀) (Fig. 2).
- The indicator light will illuminate when the power is on.
- Turn the control knob to the Off (O) position to turn off the air purifier.

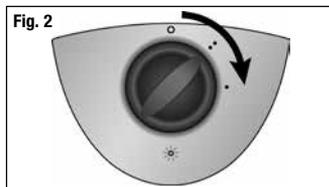


Fig. 2

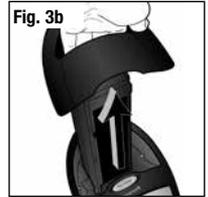
Portable air purifiers are more effective in rooms where all doors and windows are closed. It is recommended that you run your air purifier while you are at home to help clean the air. If desired or conditions warrant, you may run your air purifier 24 hours a day.

## REMOVING THE PERMANENT, WASHABLE IFD® FILTER

**CAUTION:** Turn OFF the air purifier and wait 60 seconds.

The Permanent, Washable ifD® Filter is supplied within the air purifier.

- Turn-off the air purifier. Wait 60 second and unplug the unit before removing the filter.
- Push the Filter Release button and then gently lift the filter assembly (Fig. 3a & 3b). The filter assembly will only release if the button is pushed.
- Remove the pre-filter press the top tab to the relase the pre-filter (Fig. 4).
- With one hand, hold the air purifier frame and use other hand to grasp ifD® filter and pull out (Fig. 5).



## CLEANING THE PERMANENT, WASHABLE IFD® FILTER

The Permanent, Washable ifD® Filter should be cleaned approximately every 3 months.

**WARNING:** Filters may be harmful if ingested. Avoid breathing dust when cleaning or changing filters.

**Turn the power off and unplug the air purifier. After removing the Permanent, Washable ifD® Filter from the air purifier, follow the steps below to clean the ifD® Filter.**

- **VACUUM:** (Optional) After removing the ifD® Filter from the air purifier, gently run a vacuum cleaner with a nozzle or brush attachment along the filter to pick-up tiny particles (Fig. 6). Repeat on both sides.

### WASHING:

If you choose not to vacuum the filter first, please follow the steps below to wash the Permanent, Washable ifD® Filter.

- Remove the ifD® Filter from the unit.
- You can simply rinse the ifD® Filter under the faucet, or for more thorough cleaning, fill the sink with lukewarm water and add a few drops of mild dish soap (Fig. 7).
- Gently swish the filter in the soap solution to clean.
- Soak the filter for 2-3 minutes. **DO NOT** leave for an extended period of time.
- Rinse the filter with clean tap water and proceed to "Drying."

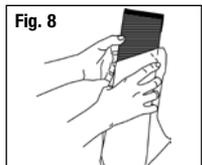
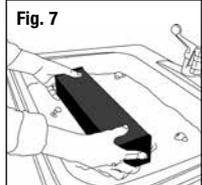
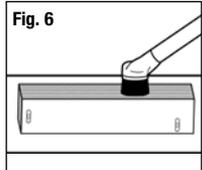
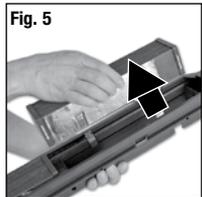
### DRYING:

- Shake the filter to remove any excess water.
- Place the filter with the honeycomb side down on a plush towel (Fig. 8).
- **Note that the filter may still be discolored even after washing. This is acceptable and will not affect performance.**
- Allow the ifD® Filter to dry for a few hours or overnight.
- When the ifD® Filter is completely dry, place back into the air purifier.

To place the ifD® Filter back into the housing, align the filter assembly with the opening at top of unit and insert. Press until it is flush and you hear an audible "click".

### CAUTION:

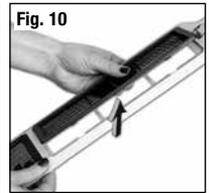
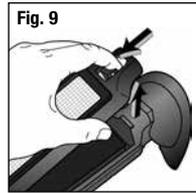
- **Never place a wet ifD® Filter in your air purifier.**
- The Permanent, Washable ifD® Filter is **NOT** dishwasher safe. **DO NOT** place the ifD® Filter in a dishwasher or subject it to other extreme hot water conditions.
- **DO NOT** use any solvents, strong cleaning agents or flammable liquids to clean the ifD® Filter.



## MAINTAINING YOUR WASHABLE PRE-FILTER

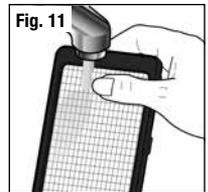
### To remove the pre-filter:

- Press the top tab to release the pre-filter from the filter assembly (Fig. 9).
- Hold the frame steady from the side while pushing in the center of each pre-filter from the back side of the frame (Fig. 10).
- Separate the pre-filter from the frame and you can then pull it completely away from the frame (it will snap out).



### To clean the pre-filter:

The pre-filter helps capture large airborne particles that enter the filter. This pre-filter can be periodically removed and shaken or vacuumed clean. Alternatively, it can be rinsed by hand under warm water to clean (Fig. 11). Let the pre-filter dry completely before inserting it back into the unit.



**WARNING: Filters may be harmful if ingested. Avoid breathing dust when cleaning or changing filters.**

## CLEANING AND STORAGE

We recommend that you clean the air purifier at least once every 3 months and before extended storage. Use only a dry cloth to wipe the external surfaces of the air purifier. **DO NOT USE WATER, WAX, POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION.**

## ACCESSORIES AND REPLACEMENT FILTERS

If you have any questions about your Permanent, Washable iFD® Filter or the Washable Pre-Filter, call Consumer Relations at 1-800-477-0457.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

### *How long should I run my Air Purifier?*

It is recommended that you run your air purifier when you are at home to help purify the air. This unit will be more effective when doors and windows are closed.

### *How often is cleaning required?*

Depending on the air quality of the room, we recommend cleaning the Washable Pre-Filter once a month and the Permanent, Washable iFD® Filter approximately every 3 months.

### *My Air Purifier is starting to make noise and the air output is less. What's wrong?*

The filters may be dirty. High amounts of particles can block the pores in the filter and stop the air from moving through it. The filter and pre-filter should be cleaned.

## IMPORTANT NOTE

The ionizing process used by the air purifier produces small amounts of ozone as a byproduct. The air purifier complies with U.S. Government limits for acceptable levels of ozone (less than 50 parts per billion by volume of air circulating through the product).

This product is California ARB (Air Resource Board) certified and complies with Federal ozone emissions limits. This product complies with the maximum allowable concentration of ozone of 0.050 parts per million by volume (ppmv) in a 24-hour period. The Health Canada Guideline 2010 recommends that the maximum exposure limit, based on an averaging time of 8 hours, is 0.020 ppmv or less when tested in a sealed, controlled room approximately 30 m<sup>3</sup>.

## 5 YEAR LIMITED WARRANTY

### YOU SHOULD FIRST READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ATTEMPTING TO USE THIS PRODUCT.

A. This 5 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty.

### **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.**

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty

gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

- B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.
- C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
- D. This warranty does not cover the iFD<sup>®</sup> Filters or pre-filters except for material or workmanship defects.

Please go to [www.HoneywellPluggedIn.com/warranty-registration](http://www.HoneywellPluggedIn.com/warranty-registration) to register your product and receive product information updates and new promotional offers.

## CONSUMER RELATIONS

We are here to help answer any questions you may have about this product.

Call us toll-free at: 1-800-477-0457 or visit our website at: [www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us](http://www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us).

**Please be sure to specify the model number of the unit.**

**NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE AIR PURIFIER OR PERSONAL INJURY.**





# Honeywell

## **QUIETCLEAN®** **Purificador de Aire** **Compacto de Torre**

Manual del Usuario



---

**HFD010 SERIES**

---

Si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento de este producto, llámenos lada gratuita al **1-800-477-0457** o visite nuestro sitio web en: **[www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us](http://www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us)**.

# IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE USAR ESTE PURIFICADOR DE AIRE

Siempre se deben tomar las precauciones básicas cuando se usen aparatos eléctricos para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas, incluyendo lo siguiente:

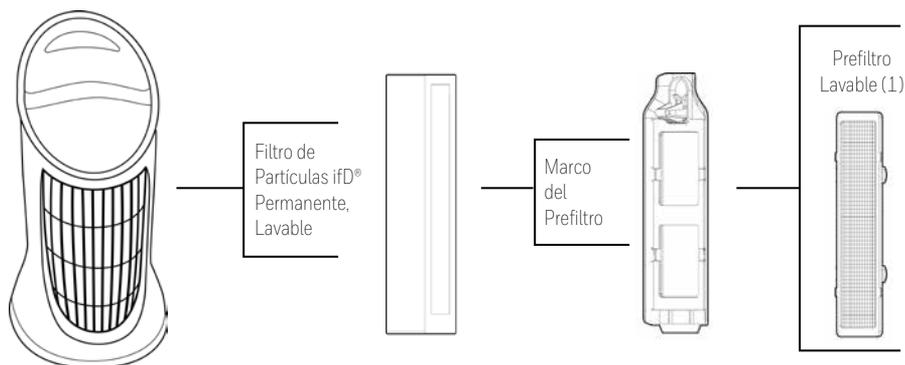
1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el purificador de aire.
2. Coloque el purificador de aire donde no sea fácilmente volcado por personas en el hogar.
3. **SIEMPRE** coloque los controles del purificador de aire en la posición de **APAGADO** y desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso.
4. Para desconectar el purificador de aire, gire la perilla a la posición de **APAGADO**, sujete el enchufe y tire para retirarlo del tomacorriente. **NUNCA** tire del cable.
5. **NO** use ningún producto con el cable o el enchufe dañados, que funcione mal, o si se ha caído o dañado de alguna manera. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
6. **NO** use el purificador de aire en el exterior.
7. **NO** use el purificador de aire a menos que esté completamente ensamblado.
8. **NO** pase el cable debajo de alfombras, y **NO** cubra con alfombrillas. Acomode el cable de manera que no sea un peligro de tropiezo.
9. **NO** use el purificador de aire donde haya gases o vapores inflamables.
10. **NO** exponga el purificador de aire a la lluvia, ni lo utilice cerca del agua, en el baño, área de lavandería u otro lugar húmedo.
11. El purificador de aire **DEBE** utilizarse en posición vertical.
12. **NO** permita que objetos extraños entren en las aberturas de ventilación o extracción ya que podría causar descarga eléctrica o daños al purificador de aire. **NO** obstruya las salidas o entradas de aire.
13. Coloque el purificador de aire cerca del tomacorriente y **NO** use un cable de extensión o contacto múltiple.
14. Su aparato viene con un enchufe polarizado (una clavija más ancha que otra). Para evitar descargas eléctricas, sólo hay una forma de entrar el enchufe en la toma de corriente polarizada. Si no entra totalmente, gírelo. Si tampoco entra, llame a un electricista. **NO** intente anular esta característica de seguridad.
15. Una mala conexión entre la toma de corriente CA y el enchufe puede provocar recalentamiento y deformación del mismo. Llame a un electricista para que le cambie las tomas defectuosas.
16. **NO** se siente ni se pare sobre el purificador de aire, ni coloque objetos pesados encima de este.
17. **SIEMPRE** desconecte de la fuente de alimentación antes de realizar el mantenimiento.
18. Mantenga fuera del alcance de niños y mascotas.
19. Los filtros pueden ser dañinos si se ingieren. Evite respirar el polvo al cambiar los filtros.

## 20. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

**Nota:** Para obtener información del cumplimiento FCC, por favor consulte la última página de este manual.

**ADVERTENCIA:** Para Reducir el Riesgo de Incendio o Descarga Eléctrica, **NO USE** Este Purificador de Aire Con Un Dispositivo De Control De Velocidad Transistorizado.

## MONTAJE DEL PRODUCTO



## CÓMO FUNCIONA SU PURIFICADOR DE AIRE

Este purificador de aire posee un sistema de limpieza de 3 etapas para limpiar el aire que pasa a través de los filtros de la unidad (Fig. 1).

**Etapas 1:** El prefiltro lavable o reductor de olores (su elección) se adhiere a la rejilla posterior. Captura las partículas más grandes.

**Etapas 2:** El Filtro ifD® Permanente Lavable captura las partículas microscópicas en el aire: polvo, polen, caspa de mascotas, desechos de ácaros del polvo y humo, del aire que pasa a través del filtro.

**Etapas 3:** El Ionizador Electrónico aumenta la potencia de limpieza.

### Sistema de Limpieza en 3 Etapas

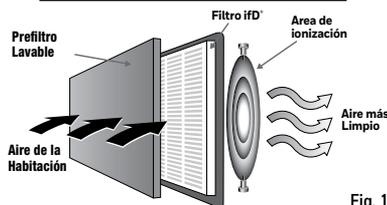


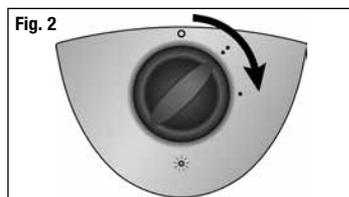
Fig. 1

## PARA INICIAR

- Elija un lugar firme, nivelado y plano. Asegúrese que el frente de la unidad esté en dirección opuesta a la pared o muebles más cercanos y que las rejillas no estén bloqueadas.
- Cuando esté en funcionamiento, grandes volúmenes de aire son atraídos hacia el purificador de aire. Para evitar la acumulación de polvo o de cualquier otro elemento contaminante, limpie o aspire frecuentemente las áreas circundantes. Esto puede ayudar a prolongar la vida útil del filtro. Si la unidad se coloca sobre una alfombra de colores claros, se recomienda colocar un tapiz o alfombra pequeña entre la unidad y la alfombra para prevenir manchas permanentes. Esta recomendación es especialmente importante si el purificador de aire se utiliza en lugares donde hay humo de tabaco o de chimenea.

## FUNCIONAMIENTO

- Asegúrese que la unidad esté en la posición de APAGADO (O) y esté enchufado a un tomacorriente operacional.
- Seleccione la velocidad deseada girando la perilla: Alta (☉) o Baja (☉) (Fig. 2).
- La luz indicadora se prenderá cuando el aparato se ponga en marcha.
- Para apagar el purificador de aire, ponga la perilla en la posición de apagado (O).

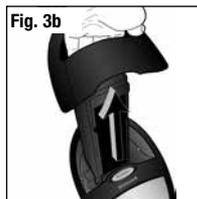
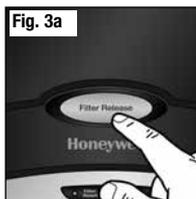


Los purificadores de aire portátiles son más eficaces en las habitaciones donde todas las puertas y ventanas estén cerradas. Se recomienda que opere su purificador de aire mientras esté en casa para ayudar a limpiar el aire. Si lo desea o las condiciones lo ameritan, puede operar su purificador de aire las 24 horas del día.

## RETIRO DEL FILTRO IFD® PERMANENTE LAVABLE

**PRECAUCIÓN:** Apague el purificador de aire y espere 60 segundos.

- Presione el botón de liberación del Filtro y luego levante con cuidado el montaje del filtro (Fig. 3a y 3b). El montaje del filtro se liberará solo si se presiona el botón.
- Retire el prefiltro presionando la lengüeta superior para liberar el prefiltro (Fig. 4).
- Con una mano, sujete el marco del purificador de aire y use la otra mano para sujetar el filtro ifD® y sacarlo (Fig. 5).



## LIMPIEZA DEL FILTRO IFD® PERMANENTE, LAVABLE

El filtro ifD® debe limpiarse aproximadamente cada 3 meses.

**ADVERTENCIA:** Los filtros puede ser dañinos si se ingieren. Evite respirar el polvo al limpiar o cambiar los filtros.

**Apague y desconecte el purificador de aire. Después de retirar el filtro ifD® del purificador de aire, siga los siguientes pasos para limpiar el filtro ifD®.**

- **ASPIRAR:** (Opcional) Después de retirar el Filtro ifD® del purificador de aire, aspire con cuidado usando el accesorio de boquilla o cepillo a lo largo del filtro para recoger las partículas pequeñas (Fig. 6). Repita en ambos lados.

### LAVAR:

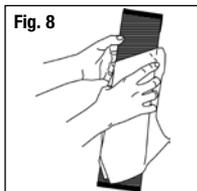
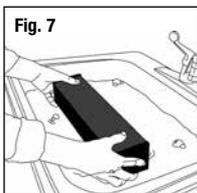
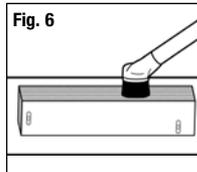
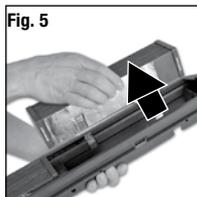
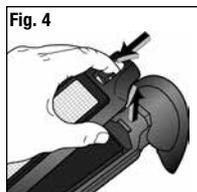
Si decide no aspirar el filtro, por favor siga los siguientes pasos para lavar el filtro ifD®.

- Retire el filtro ifD® de la unidad.
- Simplemente puede enjuagar el filtro ifD® bajo el grifo, o para una limpieza más profunda, llene el fregadero con agua tibia y agregue unas gotas de jabón suave para platos (Fig. 7).
- Agite suavemente el filtro en la solución de jabón para limpiarlo.
- Remoje el filtro de 2-3 minutos. **NO** lo deje remojar durante un período prolongado de tiempo.
- Rincer le filtre sous l'eau claire du robinet. Passez ensuite à l'étape du « Séchage ».

### SECAR:

- Sacuda el filtro para eliminar cualquier exceso de agua.
- Coloque el filtro con al lado de colmena hacia abajo sobre una toalla de felpa (Fig. 8).
- **Note que el filtro puede quedar descolorido aún después del lavado. Esto es normal y no afectará el rendimiento.**
- Deje secar el filtro ifD® durante unas horas por la noche.
- Cuando el filtro esté totalmente seco, colóquelo nuevamente en el purificador de aire.

Para colocar el filtro ifD® en la carcasa, alinee el montaje del filtro con la abertura en la parte superior de la unidad e insértelo. Presione hasta que quede al ras y escuche un sonido de "clíc".



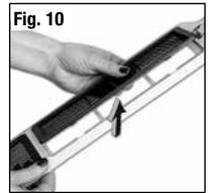
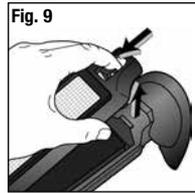
### PRECAUCIÓN:

- **Nunca coloque un filtro ifD® mojado en su purificador de aire.**
- El filtro ifD® Permanente, Lavable **NO** es seguro para lavavajillas. **NO** coloque el filtro ifD® en lavavajillas o lo exponga a otras situaciones en que el agua sea extremadamente caliente.
- **NO USE** ningún solvente, agentes fuertes de limpieza o líquidos inflamables para limpiar el Filtro ifD®.

## MANTENIMIENTO DE SU PREFILTRO LAVABLE

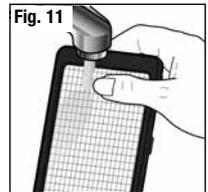
### Para retirar el prefiltro:

- Presione la lengüeta superior para liberar el prefiltro del montaje del filtro (Fig. 9).
- Sostenga firmemente el marco de un lado mientras presiona en el centro de cada prefiltro por la parte posterior del marco (Fig. 10).
- Separe el prefiltro del marco y entonces podrá retirarlo completamente del marco (se liberará).



### Para limpiar el prefiltro:

El prefiltro ayuda a capturar las partículas grandes en el aire que entran en el filtro. Este prefiltro puede retirarse periódicamente para sacudirlo o limpiarlo con aspiradora. Alternativamente, puede enjuagarse a mano con agua tibia para limpiarlo (Fig. 11). Deje que el prefiltro seque completamente antes de introducirlo en la unidad.



**ADVERTENCIA:** Los filtros puede ser dañinos si se ingieren. Evite respirar el polvo al limpiar o cambiar los filtros.

## LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Le recomendamos que limpie su purificador de aire por lo menos una vez cada 3 meses y antes de almacenar por un largo tiempo. Utilice solo un paño seco para limpiar las superficies externas del purificador de aire. **NO UTILICE AGUA, CERAS, O CUALQUER SOLUCIÓN QUÍMICA.**

## ACCESORIOS Y FILTROS DE REEMPLAZO

Si tiene alguna pregunta acerca de su filtro ifD® Permanente, Lavable o el prefiltro lavable, llame a Servicio del Cliente al 1-800-477-0457.

## PREGUNTAS FRECUENTAS

### ¿Cuánto tiempo debo operar mi Purificador de Aire?

Se recomienda que opere su purificador de aire cuando esté en casa para ayudar a purificar el aire. Esta unidad será más eficaz cuando las puertas y ventanas estén cerradas.

### ¿Con qué frecuencia se requiere limpiar?

Dependiendo de la calidad del aire de la habitación, le recomendamos limpiar el Prefiltro Lavable una vez al mes y el Filtro ifD® Lavable, Permanente aproximadamente cada 3 meses.

### Mi Purificador de Aire está empezando a hacer ruido y la salida de aire es menor. ¿Qué pasa?

Los filtros pueden estar sucios. Grandes cantidades de partículas pueden bloquear los poros en el filtro e impedir que el aire pase a través de él. El filtro y el prefiltro deben limpiarse.

## NOTA IMPORTANTE

El proceso de ionización utilizado por el purificador de aire produce pequeñas cantidades de ozono como un subproducto. El purificador de aire cumple con los límites del Gobierno de los Estados Unidos de nivel aceptable de ozono (menos de 50 partes por billón por volumen de aire que circula a través del producto). Las personas que son extremadamente sensibles a cualquier producto con emisión de ozono, incluso cantidades mínimas, deben utilizar solo AUTÉNTICOS purificadores de aire HEPA. Este producto ha sido certificado por California ARB y cumple con los límites federales de emisión de ozono.

Este producto cumple con la máxima concentración admisible de ozono de 0.050 partes por millón por volumen (ppmv) en un período de 24 horas. Las Pautas del Ministerio de Salud de Canadá 2010 recomiendan que el límite de exposición máximo, basado en un tiempo promedio de 8 horas, es de 0.020 ppmv o menor cuando se prueba en una habitación sellada y controlada de aproximadamente 30 m<sup>3</sup>.

## GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

### ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO, POR FAVOR LEA COMPLETAMENTE LAS INSTRUCCIONES.

A. La presente garantía limitada de 5 años cubre la reparación o reemplazo del producto si éste presenta un defecto de fábrica o de mano de obra. Esta garantía excluye todo daño resultante del uso comercial, abusivo o inadecuado del producto, o de daños asociados. Los defectos resultantes del desgaste normal no se consideran defectos de fábrica en virtud de la presente garantía. **KAZ NO SERÁ CONSIDERADA RESPONSABLE DE DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE NINGÚN TIPO. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL O DE CONVENIENCIA CON UN FIN ESPECÍFICO RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE LA PRESENTE GARANTÍA.** En ciertos lugares no se permite la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos, ni los límites de duración aplicables a una garantía implícita. Por consiguiente, es posible

que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen en su caso. Esta garantía le confiere ciertos derechos legales específicos. Es posible que usted también tenga otros derechos legales, los que varían según la jurisdicción. La presente garantía sólo es válida para el comprador inicial del producto a partir de la fecha de compra.

- B. A su discreción, Kaz reparará o reemplazará el presente producto si se constata que presenta un defecto de fábrica o de mano de obra.
- C. Esta garantía no cubre los daños ocasionados por tentativas de reparación no autorizadas o por todo uso que no esté en concordancia con el presente manual.
- D. Esta garantía no cubre los filtros ifD<sup>+</sup>, prefiltros, bombillas UV u otros accesorios (si se incluyen) a excepción de defectos de material o mano de obra.

Por favor visite [www.HoneywellPluggedIn.com/warranty-registration](http://www.HoneywellPluggedIn.com/warranty-registration) para registrar su producto y reciba actualizaciones de información del producto y nuevas ofertas promocionales.

## SERVICIO AL CLIENTE

Estamos aquí para ayudarle a responder cualquier pregunta que tenga sobre este producto.

Llámenos lada gratuita al: 1-800-477-0457 o visite nuestro sitio web en:

[www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us](http://www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us)

Por favor asegúrese de especificar el número de modelo.

**NOTA: EN CASO DE PROBLEMA, CONTACTO SERVICIO A LA CLIENTELA PRIMERO O CONSULTE LA GARANTÍA. NO DEVUELVA SU PURIFICADOR DE AIRE AL COMERCIO DONDE LO COMPRÓ. NO INTENTE ABRIR LA CARCASA DEL MOTOR USTED MISMO. SI LO HACE PUEDE ANULAR LA GARANTÍA Y PUEDE DAÑAR EL APARATO O PROVOCAR LESIONES PERSONALES.**





© 2021 All Rights Reserved.

Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company  
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Distributed by: Kaz Canada, Inc., a Helen of Troy Company  
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4

Contact us at 1-800-477-0457 or [www.HoneywellPluggedIn.com](http://www.HoneywellPluggedIn.com)

Honeywell is a trademark of Honeywell International Inc., used under license by Helen of Troy Limited.

The iFD® trademark is used under license from Darwin Technology International LTD.

QuietClean® is a registered trademark of Helen of Troy Limited.

Made in China

For Responsible recycling, please visit:

**RECYCLE  NATION**

[www.RecycleNation.com](http://www.RecycleNation.com)

---

©2021 Todos los Derechos Reservados

Kaz USA, Inc., una empresa de Helen of Troy  
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Distribuido por : Kaz Canada, Inc., una empresa de Helen of Troy  
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4

Contáctenos al teléfono 1-800-477-0457 o al sitio web [www.HoneywellPluggedIn.com](http://www.HoneywellPluggedIn.com)

Honeywell es una marca registrada de Honeywell International Inc., utilizada bajo licencia por Helen of Troy Limited.

La marca registrada iFD® es utilizada bajo licencia de Darwin Technology International LTD.

QuietClean® es una marca registrada de Helen of Troy Limited

Hecho en China

Para reciclar responsablemente, por favor visite:

**RECYCLE  NATION**

[www.RecycleNation.com](http://www.RecycleNation.com)

P/N: A005513R0  
03AUG21